







ROMAN

# Le Mystère des Trois Roches

par André Ber

(Feuilleton spécial à La Survivance)

Je prenais de grands airs derrière mon bureau et à voir devant moi Robert des Roches cauteleux, je jubilai.

— Je vous disais donc, reprit celui-ci, que je suppose qu'il vous est indifférent de gagner votre vie à un endroit ou un autre. Si je vous offrais une forte somme pour vous retirer, accepteriez-vous?

— Je ne répondis rien, tant j'étais stupéfait par cette offre à laquelle je m'attendais si peu. Il prit mon silence pour un acquiescement.

— Je vous donne de quoi vivre tranquille plusieurs années sans avoir besoin de travailler. Avouez que c'est gentil de ma part. A une condition, évidemment.

— Et cette condition?

— Est qu'on ignore ce qui se sera passé entre nous.

— Je restais silencieux à nouveau. Je réfléchissais.

— Je vous défrayerai en outre du prix du passage jusqu'en France. Vous pourriez invoquer une maladie quelconque, paludisme ou autre.

— Et c'est là tout ce que vous aviez à me dire? fis-je en me levant.

— C'est tout. . . Alors? . . . Acceptez-vous?

— Je m'appuyai sur le bord les paumes en dehors et le fixant droit dans les yeux.

— Monsieur, je vais vous faire un aveu en retour à votre proposition. Vous vous êtes trompé complètement sur mon caractère. Non seulement je considère votre offre déplacée, mais de plus inutile. Je ne suis pas de ceux qui battent en retraite à la première escarmouche et se laissent intimider. Je croyais vous l'avoir fait comprendre une première fois. Mon intention, au contraire, est de continuer mes fonctions ici, tant que mon contrat sera valide, à moins que. . .

— A moins?

— Que M. des Roches ne le résilie. Mais il faudrait une raison sérieuse, et comme jusqu'à présent votre père est satisfait de mes services, il est plus que probable que je serai encore aux Trois Roches l'année prochaine. De plus, je vous avertis que ce soir même ce dernier sera mis au courant de la proposition que vous venez de me faire. Je suis sûr de connaître sa réaction quand il apprendra que son fils offre une petite fortune à un de ses employés pour le voir faire ses bagages.

Robert des Roches faiblissait sous mon attaque, mais le gaillard avait de la ressource et l'entraîna un peu trop sur la victoire finale.

— Vous oseriez rapporter à mon père notre entretien? dit-il en faisant un pas en avant.

— Je vis la laquer cruelle passer dans son regard. Mais il ne me faisait pas peur. — Et pourquoi pas? répliquai-je. Je ne suis pas tenu au secret, j'imagine. Et je voudrais connaître l'origine de cette somme que vous m'offrez de si bon cœur.

— Cet argent est à moi! gronda-t-il furieux.

— Et déjà son esprit prompt/machiavélique avait trouvé la riposte. Celle-ci m'arriva foudroyante.

— Je vous conseille de garder cette conversation pour vous seul. Car si vous en dites un seul mot à mon père, je me chargerai à mon tour de le mettre au courant de certaines intrigues sentimentales que vous ourdirez auprès de ma sœur.

— Je me sentis devenir blême. Le mirage avait frappé juste.

— A présent, ayant retrouvé toute sa superbe, avec un petit air goguenard, il ajouta:

— Je suis aussi curieux de connaître sa réaction quand il apprendra qu'il m'a emporté sans le sou, aspiré à la main de sa fille et profite de ses absences pour. . .

— Sortez, canaille! . . . sortez!

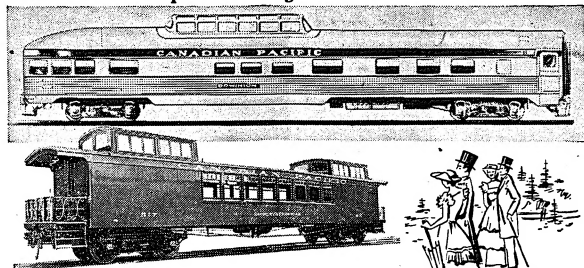
Il partit en sifflant et je restai là, fondré. Que pouvais-je faire? Avertir M. des Roches de ce que m'avait dit son fils et celui-ci mèlât Hélène à nos disputes et à notre antipathie réciproque. Et je savais trop bien quelles colères, quelles horreurs il aurait déversé sur sa sœur, sur cette fleur, pour m'attendre par ricochet. Je ne pouvais exposer mon amour si pur, si chaste, à la honte de cet homme. Quel monstre, quel démon! Il ne respectait rien. C'était bien le descendant de Robert de la Calusière! Il me proposait de l'argent comme l'autre en avait offert à Ganlaos.

— Et cette fortune qu'il mettait à ma disposition pour ce que je n'entrave pas ses desseins futurs, aurait suffi à dissiper mes derniers doutes si j'en avais eu encore. C'était dans la cachette de son ancre, dont par atavisme sans doute il avait pris tous les vices, qu'il puisait sans vergogne.

La nuit sombre, chargée d'orage craqua; et ce fut le drame sanglant, atroce où je faillis perdre la vie. Que ne l'ai-je perdu! Il m'arriva parfois de le regretter. Tous les tourments par lesquels je suis passé par la suite m'auraient été épargnés.

(à suivre)

## Le C.P.R. eut les premiers wagons à dôme observatoire



Au début du siècle, un fonctionnaire du service de la traction et du matériel roulant du Pacifique Canadien conçut l'idée géniale d'un wagon aux lignes nouvelles et hardies qui s'avèrera très populaire auprès des gens qui traversaient le continent.

Ce fut là le premier wagon à dôme observatoire en service sur une ligne de chemin de fer et il avait pour but de permettre aux voyageurs d'admirer à loisir les merveilleux paysages des Rocheuses.

Aujourd'hui, on voit des voitures panoramiques à dôme à travers le monde, spécialement aux États-Unis où, elles font l'orgueil des réseaux les plus modernes.

36 wagons à dôme observatoire, semblables à celui dont on voit la photo ci-haut, sont compris dans une commande que le C.P.R. vient de donner pour l'achat de 155 voitures en acier inoxydable au coût total de \$38,000,000. Ces voitures seront mises en service l'an prochain, sur la ligne transcontinentale, et elles permettront aux voyageurs d'avoir une vue panoramique du paysage se déroulant sous leurs yeux d'un océan à l'autre.

Le premier wagon à dôme observatoire au monde fut mis en service en 1902, au Pacifique Canadien. Il constituait une innovation hardie dans le domaine du transport ferroviaire et bien-tôt la compagnie en mettait deux autres en service.

Mais cette innovation audacieuse était quelque peu prématurée pour l'époque. Le verre polarisé était alors chose inconnue de même que la climatisation de l'air. Ces wagons à dôme de verre ordinaire et non climatisés emmagasinaient beaucoup trop la chaleur en été et on les remplaça par des wagons-observatoires ouverts, quelques années plus tard.

Mais aujourd'hui, les innovations d'aujourd'hui n'existent plus et le C.P.R. peut acheter en toute sécurité 36 wagons à dôme observatoire 50 ans après la construction des premières voitures de ce type.

## LOS ANGELES

C'est notre archidiocèse qui profite le plus rapidement aux États-Unis: 107,000 nouveaux catholiques l'an dernier. Probablement encore plus cette année. Nous sommes rendus à 942,000. Mais sur une population de 5 1/2 millions. Tout de même ce pays des États-Unis, si protestant dit-on, possède maintenant 4 cardinaux, 26 archevêques, 163 évêques, 45,232 prêtres, 7,833 frères, 158,948 sœurs. Ici, nous sommes en 765. Nous avons 89,550 étudiants en nos écoles catholiques.

De notre clergé, 25 de nos prêtres ont fêté leur 25e anniversaire sacerdotal cette année, parmi lesquels nous trouvons notre Père Doria Grunard, né à Manchester, N.H. Il a vécu cependant au Canada, étudia à Chicoutimi, Québec, et servit là jusqu'en 1949 lorsqu'il vint ici pour sa santé. Il a un frère et une sœur religieux à Chicoutimi. Ici il sert comme aumônier en maintes institutions et hôpitaux. Au moment, il est aumônier au sanatorium St-Jean.

Une paroisse en ce district nouveau, Lakewood. C'était des champs et quelques ruines de campagne en ce coin au temps de la dernière guerre. Maintenant 105,000 personnes, et 4 paroisses catholiques. Presque tout du jeune monde, des anciens militaires, avec leurs jeunes enfants. Long Beach désire s'annexer ce nouveau voisin.

Bien sûr nous pourrions aller à la messe et communier l'après-midi et le soir ici.

Ce 1953 aura vu 216 principales conventions à Los Angeles. Une des plus curieuses sera certainement celle des jumeaux et triplets à Huntington Beach. On y vit 250 couples de jumeaux et 15 trios de triplets. C'était tout double.

Vous êtes fatigués des oranges de la Californie? Il y a probabilité qu'on en trouve une nouvelle sorte bientôt.

Sommes-nous en la saison des têtes vides? Un groupe de jeunes mâles était

à cause. Paraissent-ils de sports ou politiques de commerce? Non. Ils discutent les différentes méthodes de se pérorer les cheveux. Cependant, un de nos marchands croit que le masculin devient plus gros et grand et plus formé, d'après les habits qu'il vend depuis bien des années. La moyenne serait 5 pieds 10.

Un marchand juif se retire d'affaires. Au lieu de vendre ce qui lui reste de linges à trop bas prix, il envoie tout à Israël, 57 grandes caisses.

Une banque à Philadelphie qui permet d'y entrer et faire nos affaires dans nos automobiles.

Yarmouth, Nouvelle-Ecosse, eut une forte réputation pendant quelque temps par les soufflants de "Ivy fever". De ses hôtels annonçaient même pension gratis si non guérissait.

Nous valais avec une pluie qui nous enlaidit, qui nous tient à dormir 8 heures et puis qui nous réveille! Tout en une même pluie. Composée en 3 onces, qui accomplissent leur travail une après l'autre. Et combien vite celle-ci vous tue-t-elle?

Si vous placez une lumière ordinaire à distance, et une lumière jaune, où vous êtes, les insectes ne vous troublent point.

Un chic diable résidentiel El Molino une dame tournait sa grande résidence en une maison de pension. Afin qu'elle et tous remarquant son mécontentement, le voisin se tint une vache dans son parterre. Madame a vendu.

Les États-Unis n'ont pas encore payé le coût des funérailles du président Grant.

Le Fédéral ramassait \$5,000,000 en taxes en 1952, ce qui fut \$415 par personne.

Truman jouait le piano. Eisenhower la musique à bouche.

4 juges, 50 avocats, et la tête du bureau de poste firent une retraite chez les Pères Passionnistes à Sierra Madre.

Vous êtes-vous donné une petite cure, ou une petite boisson délicate? Comparez-vous à ce jeune homme de 29 ans, qui déjà s'est cassé les côtes 40 fois, les chevilles 8 fois, le nez 8 fois, les hanches 15 fois, les jambes 4 fois, les genoux 3 fois, les épaules 3 fois, le "collarbone" 6 fois, les reins 25 fois.

A l'exposition. Grand Prix pour le chien qui se branlera la queue le plus grand nombre de fois en une minute.

J.-R. Thibaudau.

## L'EGLISE en marche

### Au festival d'Edimbourg

Edimbourg (NC). — Les catholiques d'Écosse ont porté à la scène deux pièces de théâtre, en plus d'avoir préparé une exposition catholique pour le fameux festival international qui se tient chaque année à Edimbourg. On y a présenté une pièce sur Marie Stuart intitulée "Fotheringhay", œuvre de l'écrivain converti George Scott-Moncrieff; par ailleurs, la troupe Grail a joué "Via crucis", sous forme de pantomime dont la distribution se composait d'étudiants, de dactylos et d'ouvriers d'usine. (Service d'Information de la C.C.C.)

### Tournure favorable des événements

Bangalore (NC). — Son Exc. Mgr Thomas Potheacumy, évêque de Bangalore, vient de publier un article réconfortant, où il affirme que les appréhensions suscitées par le Dr Kallias Saint Katja, ministre de l'Intérieur dans l'Inde, et par les critiques des journaux dirigées contre les missionnaires étrangers, s'apaisent dans une large mesure. Dans son ensemble, la situation s'améliore visiblement et il semble que les ennemis causés par l'attitude hostile des gouvernements municipaux cesseront dans un avenir rapproché. (Service d'Information de la C.C.C.)

### Radio-Vatican et les communistes

Barcelone (NC). — Des organismes communistes s'efforcent d'entraver la réception des messages qu'émet Radio-Vatican vers la région espagnole du rideau de fer. Le Père Angel Topete, s.j., directeur du service espagnol de radio-Vatican, a exposé les méthodes de brouillage qu'emploient les communistes. Il s'agit d'une véritable guerre d'ondes aériennes. Les agents de Moscou ont annulé des stations dans le seul dessein d'intercepter les émissions de Radio-Vatican; des bruits de sifflets, de sirènes, de cornes, de brachage télégraphique servent à brouiller le signal du Vatican. (Service d'Information de la C.C.C.)

### Une mise en garde

Linz (NC). — Qualifiant le communisme de "christianisme à rebours", le Père Gustav A. Wetter, s.j., recteur du Collège russe pontifical à Rome, a formulé une mise en garde contre l'opinion prétendant qu'on pourrait mater le communisme par le seul effet des réformes sociales.

En somme, le communisme se réduit à un problème religieux, a déclaré le Père Wetter lors d'une réunion d'étudiants catholiques. "Tandis que le catholicisme cherche à changer le monde par le sommet, le communisme s'efforce de le changer par les couches inférieures, par la matière. L'appoint capital à la lutte contre le communisme consiste donc en la solution de la crise religieuse qui distingue notre époque. (Service d'Information de la C.C.C.)

### Bureau de l'Union Catholique Internationale du Service Social

Ottawa (IN). — Le Bureau de l'Union Catholique Internationale de Service Social a décidé de tenir des Sessions Internationales à Cologne, en avril 1954, à Montréal en juillet 1954, de même qu'à Sao Paulo, durant l'été 1954. Le thème général de ces sessions sera "La personne humaine dans le service social". (Service d'Information de la C.C.C.)

### Les Indiens en pèlerinage au Cap

Cap-de-la-Madeleine (IN). — Parmi les événements qui marqueront le 100e anniversaire de la définition du dogme de l'Immaculée Conception, ainsi que le 50e anniversaire du couronnement de la statue de Notre-Dame au Sanctuaire national du Cap-de-la-Madeleine, on prépare un pèlerinage composé uniquement d'Indiens, pour la fin de juin 1954.

Le pèlerinage est sous la direction du R. P. Contran Lavolette, o.m.i., secrétaire de la Commission oblats des œuvres indiennes et esquimaudes; il est patronné par le comité central du Sanctuaire national de Notre-Dame du Rosaire du Cap-de-la-Madeleine.

L'itinéraire comprendra également le Sanctuaire des Saints Martyrs Canadiens, de Midland, Ont., l'Oratoire Saint-Joseph de Montréal et le Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré.

On a pris des dispositions pour que les pèlerins visitent les principaux édifices et quartiers de Québec, Montréal et Ottawa. Il a été prévu à une visite spéciale au tombeau de la Vénérable Vierge Mohawk, Kateri Tekakwitha, à la réserve indienne de Caughnawaga, près de Montréal. (Service d'Information de la C.C.C.)

### Le Vatican et les Nations Unies

New-York (NC). — Lors de sa récente session à Genève, Le Conseil économique et social des Nations Unies a approuvé l'admission de l'Etat du Vatican à titre de partie à la Convention internationale sur la circulation routière. En juin dernier, par l'entremise de son Secrétaire d'Etat, le Vatican avait exprimé au secrétaire général de l'ONU le désir de participer à la Convention, qui vise à l'essor et à la sécurité de la circulation routière entre les pays par l'établissement de certaines règles uniformes. (Service d'Information de la C.C.C.)

### Le centenaire de la mort d'Ozanam

Paris (IN). — La Société de Saint-Vincent-de-Paul a fêté les 11, 12, 13 et 14 septembre dernier à Paris, le centenaire de la mort de son fondateur, Frédéric Ozanam.

Son Em. le Cardinal Feltin, archevêque de Paris, a été désigné comme Légat pour les cérémonies qui ont eu lieu à cette occasion.

C'est en 1833 que fut fondée, à Paris, la première "Conférence de Charité" dont est sortie la Société de Saint-Vincent-de-Paul. Cette Société compte actuellement 17,000 conférences dont plus de 10,000 en Europe, 6,000 en Amérique, 250 en Afrique, 100 en Asie et à peu près 700 en Océanie. Elle s'attache, par le moyen de la visite à domicile, à établir un contact fraternel avec les familles pauvres visitées, en leur apportant l'aide matérielle dont elle dispose. (Service d'Information de la C.C.C.)

### Nouvelle messe inspirée de chants indiens

San Antonio, Texas (IN). — L'Indian Missionary Record signale une nouvelle œuvre de Sœur Marie Elaine. Cette religieuse qui en 1947 composa une messe fondée sur les chants religieux indiens, vient d'écrire une nouvelle version des mélodies religieuses des Indiens.

Plusieurs mélodies indiennes rappellent le chant grégorien, signale la religieuse. Le premier chant de Noël, rappelle-t-elle, a été écrit en huron par le Père Jean de Brébeuf, jésuite. Ce chant très séculaire, dont l'arrangement est de Sœur Elaine et la traduction de Jesse Edgar Middleton, se chante maintenant dans plusieurs églises des États-Unis. (Service d'Information de la C.C.C.)

De 1940 à 1949, le feu a détruit deux millions d'acres de terre boisée au Canada.

**EN FRANCE POUR NOËL**

2e départ annuel pour Noël

**S.S. MAASSAM**  
directeur des PAQUEBOTS

25 novembre  
(de New York - 23 novembre pour Southampton, Le Havre et Rotterdam pour toute l'Europe) Départ personnellement par

**BART MENAGE**  
Directeur des bureaux de Winnipeg de la Holland-America line et votre bote pour le voyage, il s'occupera de tous les détails nécessaires à votre voyage sur le Confinet et veillera à votre confort-préside heureux à un joyeux Noël dans la mer-patée.

Autre départ accorté pour Noël

**RYNDAM**  
le 12 décembre de New York pour l'Irlande, l'Angleterre, la France, la Hollande.

Voyez Votre Agent de Voyage au Plus Tôt

**Holland-America Line**

1000 TO GO TO MONTREAL • TORONTO • WINNIPEG • VANCOUVER

Royal Bank Bldg., Main St., Winnipeg, Man.

**Papiers-tissus PUREX**

**Nouveaux et Améliorés**

Le nouveau papier-tissu Purex amélioré est encore plus doux... plus résistant et plus absorbant... un produit supérieur, au même prix avantageux.

Purex vous offre un choix de deux types de papier-tissu—simple ou à deux plis. Le papier simple, ultra-doux, se présente sous l'emballage Purex ordinaire de teinte bleue; le papier hygiénique de luxe, ne coûtant que quelques sous de plus, se trouve sous l'emballage Super-Purex à étiquette blanche.

**PUREX** Facial Soft Tissue

**PUREX** Super FACIAL TISSUE

**PLUS DOUX...TOUJOURS PLUS DOUX**

## UN AUTRE CLIENT NOUVEAU

Le compte de Charlot est l'un des quelque 9,000,000 de comptes que les Canadiens ont aujourd'hui dans les banques à charte, — et dont 3,750,000 ont été ouverts depuis dix ans seulement. De nos jours, à peu près tout le monde va à la banque. La concurrence entre banques, qui s'étend à tous les services, est l'une des raisons pour lesquelles vous êtes certain, comme Charlot lui-même, que le personnel de votre succursale vous accueillera toujours avec courtoisie et apportera à l'exécution de vos ordres une promptitude et une rigoureuse exactitude.

LES BANQUES DESERVANT VOTRE VOISINAGE

## Saint-Vincent

## Décès de Madame Arthur Laberge

Le premier septembre courant, Mme Arthur Laberge s'est éteinte à l'hôpital de St-Paul, Alberta.

Née du mariage de Ovide Chablain et Léa Charette, à Ste-Thérèse de Blainville, P.Q., le 18 janvier, 1885, elle avait reçu au baptême le nom de Laura.

Elle avait d'abord épousé Albert Adam dont elle eut quatre enfants: Yvonne (Mme Marc Bouchard), Yvonne (Mme Léon Camache), Hubert, et Paul. Ce dernier est décédé jeune-homme. Le jeune ménage était venu s'établir à St-Vincent dans les débuts de la paroisse. La jeune femme avait dû faire l'expérience des commencements dans un pays nouveau et la chose devait être d'autant plus pénible qu'elle venait d'une famille bien à l'aise.

Dès le 6 juin 1914 elle avait la douleur de perdre son mari. Le 25 novembre suivant, elle épousait en secondes nocces, Arthur Laberge, originaire de Chateau-

neuf et installé depuis quelques temps dans St-Vincent. De ce second mariage sont nés Arthur, tombé au champ d'honneur en France, durant la seconde guerre mondiale. Il était lieutenant; Marie-Thérèse, religieuse de la Charité; J.F. Thériault; Raoul; Jules, curé de LaCrosse; Maria, St-Alphonse Avila des Soeurs de l'Assomption; Anna et Albert.

Mme Arthur Laberge avait un grand talent pour la musique et durant plusieurs années elle a été organiste à la paroisse. Elle se faisait encore un plaisir d'accompagner la messe, dans les dernières années, en l'absence des Religieuses pendant les vacances, malgré ses infirmités rhumatismales.

Depuis plus de deux ans elle était devenue très souffrante d'une maladie des os, un cas très rare. Quand on lui disait que le bon Dieu l'avait comblée d'honneurs en lui donnant un prêtre et deux religieuses et que maintenant il l'avait visitée de sa croix, elle répondait qu'elle avait payé bien cher les faveurs reçues. En effet: tout se paye.

Rien de surprenant que le bon Dieu ait choisi tant de vocations éminentes: une pour l'éducation éminente, une pour l'Église, une pour le foyer, M. et Mme Arthur Laberge comptent des prêtres et des religieuses parmi leurs frères et sœurs.

Elle a eu le bonheur d'être administratrice et d'avoir son service funéraire célébré par son propre fils, l'abbé Laberge, curé de St-Paul, ainsi que beaucoup de ses fidèles amis, venus de LaCrosse, Bonnyville, St-Paul, Maligne, Thériault, Ste-Lina se joignant à la population de St-Vincent pour rendre à cette dignissime chrétienne leurs derniers hommages. Son Exe. Mgr Lussier, évêque de St-Paul, ainsi que beaucoup de prêtres des environs et de parents venus d'Edmonton et d'ailleurs étaient présents aux funérailles.

La dépouille mortelle, accompagnée des Dames de Ste-Anne dont Mme Laberge faisait partie depuis l'établissement de cette congrégation, a été conduite à la construction de deux édifices importants, l'église Ste-Anne de Jasper Place et la maison des retraites fermées à St-Albert. Nous souhaitons au Rév. Père Leduc un ministère des plus fructueux dans sa nouvelle paroisse à Maligne.

Les paroissiens sont heureux d'apprendre la nomination du Rév. Père Guy Michaud, o.m.i., comme curé de St-Joachim. Le Père Michaud fut successivement curé à Delmas, à la paroisse cathédrale de St-Paul et dernièrement à North Battleford. Partout où le Père Michaud a passé il fut estimé pour sa grande charité, sa douceur, son zèle apostolique.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

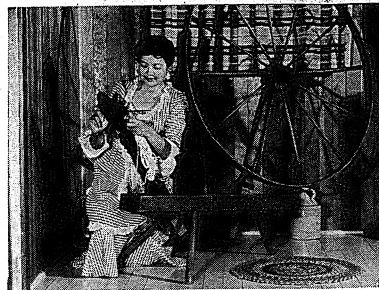
Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.

Nous remercions le Rév. Père Breton de son inaltérable dévouement à la cause française en Alberta alors qu'il fut directeur en chef à la Survivance. Il fut l'un des infatigables pionniers de l'organisation du Poste C.H.F.A. Le Rév. Père Breton demeurera à la résidence des Pères Oblats où il continuera à s'occuper de la cause française comme de son devoir.



Tous les auditeurs de Radio-Canada reconnaîtront ici Estelle Mauffette, l'inimitable interprète du rôle de Donald dans "Un homme et son péché" qui passe du lundi au vendredi, à 3h.45 p.m., sur les ondes de CHFA.

## HIGH PRAIRIE

## (Hôpital)

Service des nouvelles

Le bon Père Henri Giroux nous a quittés, pour retourner à Josselin, le 10 septembre après le dîner; notre ami n'est pas le reconduisant en le faisant passer par Grouard (le chemin des écoliers).

Nous avons eu, la semaine dernière, la visite de révérende Soeur Anne Alberta (économique-provinciale de Midnapore); descendue du N.A.R. la veille au soir, elle repartait le lendemain matin pour visiter Grouard, Josselin et McLennan.

Comme visiteur, nous eûmes aussi le Père Proulx, O.M.I., curé de Slave Lake (il y construisit, actuellement, une nouvelle église qui sera béni en novembre). Soeur Laura-Bernadette, une de nos dévouées gardes-malades, nous a quittés pour un voyage d'affaires à Midnapore.

Louise Lemay, d'Enlida, enfant bien-aimée de Henri Lemay, nous est arrivée ce matin comme patiente; elle devait commencer à aller à l'école ce matin pour la première fois; hier encore, elle assistait à la messe de notre aumônier, à Enlida, avec ses parents; la maladie ne semble pas grave.

Parmi nos patients, la moitié sont des catholiques; nos médecins, et leurs aides, font leur possible pour les remettre sur pieds et leur permettre ainsi de nous revenir.

Nous avons eu deux bonnes ondes le 12 au soir, pour empêcher nos catholiques de travailler le dimanche (nous roulons par des catholiques qui travaillent 7 jours par semaine, ce n'est pas le plus grand bonheur, heureusement) dès dimanche, le temps se remet au beau et on peut aller aux champs dès le lundi. Les dimanches tu garderas en servant Dieu dévotement.

Mlle Pauline Lafleur est venue passer quelques jours de vacances dans sa famille M. et Mme Léopold Lafleur. Elle est retournée à son travail à High Prairie.

M. Joseph Cronin a passé quelques jours à l'hôpital de High Prairie. Lui qui souhaitait un prompt rétablissement.

Mme Arthur Gosselin va devenir propriétaire d'une petite maison dans la ville. Elle a acquis de M. Philippe Proulx.

Depuis quelques semaines le quatre milles de route reliant à Falher a été gravé de ce qui n'empêche personne de sortir malgré la pluie. Nous devons cette amélioration à notre conseiller, M. Jules Bourgeois.

Joseph, intelligent et prometteur pour l'avenir, avait fait son entrée au Collège Saint-Jean. Il ambitionnait une année fructueuse et féconde. Maladit depuis sa tendre enfance, il prévoyait la mort qui l'attendait. Confiant et énergique, il espérait qu'un jour...

Cette mort prématurée est la réalisation de ce passage de l'Évangile où il est dit que Notre-Seigneur viendra comme un voleur. "Soyez prêts, car vous ne savez ni le jour, ni l'heure." A ses compagnons, Joseph laisse le souvenir d'un cousin sensible, serviable et plein d'humour. Il veillera sûrement sur la jeunesse de son village, à qui il prêchait maintenant la brièveté de la vie.

Le service eut lieu mercredi le 9, au milieu d'une assistance nombreuse et sympathique. M. le curé N. Thériault, chantant la grand-messe, assisté du R. P. Ducher, o.m.i., comme diacre, et de M. l'abbé Smeltzer, comme sous-diacre. Au cimetière, avant la sépulture, M. le curé adressa quelques mots aux jeunes amis et affligés.

La petite croix du cimetière parlait longtemps de celui qui n'est plus parce que Dieu le voulait pour l'au-delà. Que son âme repose en paix!

En visite

## M. Joseph Chevigny

M. Joseph Chevigny était de passage à nos bureaux. Originaire de St-Albert, M. Chevigny a quitté l'Alberta en 1910 pour aller habiter Portland, Oregon. Il a cependant décidé d'aller finir ses jours avec sa soeur, Mme Georges Sarazin, de Los Angeles, Californie. Avant de se rendre à sa nouvelle résidence, M. Chevigny a voulu rendre visite à ses nombreux parents et amis de l'Alberta.

Il a visité, particulièrement ses frères Octave, de Plamondon, et François, de Lac-Riche, ainsi que sa soeur, Mme Marie-Louise St-Louis, d'Edmonton. Au nom de tous ses amis, La Survivance, souhaite à M. Chevigny un heureux séjour en Californie.

## GUY

A 10 heures, mardi le 8 septembre, dans l'église de Guy eut lieu le mariage de Mlle Lucienne Pelletier, fille de M. et Mme Léon Pelletier, à M. Joseph Mathias Bouchard fils de M. Mathias Bouchard de St-Donat C.R. mouski. La bénédiction nuptiale fut donnée par le Rév. Père Thérivier. Le Rév. Soeur Colette touchait l'orgue pendant la messe et Mme Elphège Hébert exécuta les chants de circonstance.

M. Irénée Saucy accompagnait le marié au pied de l'autel. La mariée entra dans l'église au bras de son père et alla rejoindre le marié au son d'une marche nuptiale; elle portait une robe blanche et un voile court; elle tenait en mains une magnifique gerbe de roses.

Les demoiselles d'honneur étaient Mlle Lucette Pelletier, sœur de la mariée et Mlle Imelda Perras, une amie. Messieurs Laurent Pelletier et Roger Maisonneuve étaient garçons d'honneur. Après la cérémonie, le dîner et souper furent servis chez M. Léon Pelletier, père de la mariée. La nocce se termina par une veillée.

Le lendemain nos mariés partirent pour l'Est à St-Donat C.R. mouski, P.Q. où ils demeureront quelques mois. Nous leur souhaitons bon voyage et un prompt retour parmi nous.

Dans leur voyage, ils étaient accompagnés de M. Laurent Pelletier, ainsi que de MM. Norbert Paquet et André Albert. Demers qui se rendent à Luceville, P.Q. M. Louis Lefebvre de Prince-Georges a passé quelques jours chez son frère M. Sylvain Lefebvre, professeur à Guy.

Il était venu passer son garçon l'été au Collège Notre-Dame de la Paix de Falher ainsi que sa fille Dolores au couvent.

Mlle Pauline Lafleur est venue passer quelques jours de vacances dans sa famille M. et Mme Léopold Lafleur. Elle est retournée à son travail à High Prairie.

M. Joseph Cronin a passé quelques jours à l'hôpital de High Prairie. Lui qui souhaitait un prompt rétablissement.

Mme Arthur Gosselin va devenir propriétaire d'une petite maison dans la ville. Elle a acquis de M. Philippe Proulx.

Depuis quelques semaines le quatre milles de route reliant à Falher a été gravé de ce qui n'empêche personne de sortir malgré la pluie. Nous devons cette amélioration à notre conseiller, M. Jules Bourgeois.

Joseph, intelligent et prometteur pour l'avenir, avait fait son entrée au Collège Saint-Jean. Il ambitionnait une année fructueuse et féconde. Maladit depuis sa tendre enfance, il prévoyait la mort qui l'attendait. Confiant et énergique, il espérait qu'un jour...

Cette mort prématurée est la réalisation de ce passage de l'Évangile où il est dit que Notre-Seigneur viendra comme un voleur. "Soyez prêts, car vous ne savez ni le jour, ni l'heure." A ses compagnons, Joseph laisse le souvenir d'un cousin sensible, serviable et plein d'humour. Il veillera sûrement sur la jeunesse de son village, à qui il prêchait maintenant la brièveté de la vie.

Le service eut lieu mercredi le 9, au milieu d'une assistance nombreuse et sympathique. M. le curé N. Thériault, chantant la grand-messe, assisté du R. P. Ducher, o.m.i., comme diacre, et de M. l'abbé Smeltzer, comme sous-diacre. Au cimetière, avant la sépulture, M. le curé adressa quelques mots aux jeunes amis et affligés.

La petite croix du cimetière parlait longtemps de celui qui n'est plus parce que Dieu le voulait pour l'au-delà. Que son âme repose en paix!

## M. Joseph Chevigny

M. Joseph Chevigny était de passage à nos bureaux. Originaire de St-Albert, M. Chevigny a quitté l'Alberta en 1910 pour aller habiter Portland, Oregon. Il a cependant décidé d'aller finir ses jours avec sa soeur, Mme Georges Sarazin, de Los Angeles, Californie. Avant de se rendre à sa nouvelle résidence, M. Chevigny a voulu rendre visite à ses nombreux parents et amis de l'Alberta.

Il a visité, particulièrement ses frères Octave, de Plamondon, et François, de Lac-Riche, ainsi que sa soeur, Mme Marie-Louise St-Louis, d'Edmonton. Au nom de tous ses amis, La Survivance, souhaite à M. Chevigny un heureux séjour en Californie.

## SAINT-PAUL

Mariages

Lefebvre-Desmarais. — A la cathédrale de St-Paul, le 2 septembre 1953, à 10h. am., a été célébré par M. l'abbé Nestor Thériault, curé de Ste-Lina, le mariage de Mlle Alice Desmarais, fille de feu Ernest Desmarais et Alice Desmarais (née Alice Duhamel de St-Paul), avec M. Emile Lefebvre, fils de Lasalle Trudeau et Mme Lefebvre (née Bertha Trudeau), de Cold Lake. A cette occasion, la messe grégorienne fut exécutée par la chorale de la cathédrale, dirigée par le maître de chapelle M. Laberge, à l'orgue Rév. Soeur Ste-Cécile, organiste de la Cathédrale. La mariée portait une robe de tulle nylon bleu recouvert d'une tunique de dentelle au point d'Alençon, son court voile de tulle illusion fin dentelle était retenu sous une petite couronne victorienne, sa gerbe formait une semi-cascade de roses. La dame d'honneur Mlle Viviane Desmarais, portait une robe de tulle bleu-azur, sous fourreau satin et un bûquet de roses, son bouquet était composé de roses rouges. La petite bouquetière, Rolande Desmarais, petite cousine de la mariée, portait une robe de tulle jonquille genre crênelée, avec bouchon de même ton, et un petit bouquet de roses. Les garçons d'honneur étaient M. Paul Lorette, de Bonnyville. Les plaidiers furent: MM. Léo Lambert et Fred Patry, Mme Desmarais, mère de la mariée, portait un ensemble bleu-marine avec accessoires bleu et blanc, et un chapeau de même ton, et une touffe de roses à l'épaule. Mlle Lefebvre, mère du marié, portait une robe de crêpe gris-ardoise avec accessoires bleu-marine et un chapeau de même ton, une touffe de roses à l'épaule. Il y eut réception, à l'issue de la cérémonie au Club des Chevaliers de Colomb. Au nombre de 250 invités prirent part à cette magnifique réception. M. et Mme Lefebvre partirent ensuite en auto pour les Montagnes Rocheuses. Pour voyager Mme Lefebvre portait un ensemble bleu-écru avec accessoires bleu marine et petit chapeau de fleurs brodées pastille. A leur retour, M. et Mme Lefebvre résideront à St-Paul.

Bisson-Lachance. — A la cathédrale de St-Paul, le 2 septembre 1953 à 9h. am., a été célébré par l'abbé A. Guérin, curé de St-Edouard, le mariage de Mlle Astride Lachance, fille de M.

et moi sommes partis, armés du compas, jumeaux et d'un fusil. Nous comptons 20 jours de munitions. Nous avons abattu deux canards, ce soir-là, et nous avons fait rôtir les pattes et la poitrine sur feu de racines de lichen.

Et nous nous sommes couchés sur un lit de mousse très douce. A 3h. du matin, la pluie nous a réveillés et nous nous sommes mis à marcher pour la journée. Nous avons vu, en route, cinq perdrix des neiges, que nous avons mangées crues, faute de pouvoir allumer un feu.

Nous avons tellement marché que les talons de nos chaussures étaient en lambeaux, mais nous avons tout de même fini par atteindre le rivage d'une baie profonde. Là, une vieille boîte de conserve nous a servi pour notre potopote: un petit canard que l'un des Esquimaux conservait depuis trois jours.

Et nous sommes revenus sur nos pas vers le navire. En cours de route, nous avons allumé un beau feu pour faire cuire deux écureuils, mais nous n'en avons bu que le lait. Le lendemain, nous avons réussi à retrouver le navire. Nous venions de vivre 70 heures presque sans manger, nous étions morts de fatigue à la suite de nos longues marches.

Le gouvernement se brise

Le 23 août, nous avons tenté de partir en bateau, mais le vent nous a repoussés sur le roc, où notre gouvernement s'est brisé.

Deux jours plus tard, le Père Tardif et ses deux assistants sont partis en direction opposée, le long du rivage. Ils devaient avoir autant de difficultés que nous en avions, comme ils ont eu la chance de trouver un camp.

Il y avait un livre dans lequel était écrit "Akulianukuk", nous sommes dignifiés baïe Stappin. Nous savions maintenant que nous nous trouvions à 20 milles à l'ouest de la rivière Harding. (La rivière Harding est située à environ 100 milles au nord-ouest de Coppermine.)

Le 31 août, après la disparition momentanée du brouillard, nous avons entendu le bruit d'un avion. Un appareil Canard du CARC nous avait repérés. Il a dû décrire des cercles au-dessus de nous pendant environ une heure, pour jeter l'ancre, puis s'en aller et disparaître. L'avion a disparu à la réapparition du brouillard, mais nous étions sûrs qu'il nous viendrait en aide.

Et trois jours plus tard, pendant que nous attendions dans notre bateau, nous avons entendu le bruit de ce qui nous paraissait un Norsemann. Vingt minutes après, nous étions dans l'avion, et nous y descendrions à Coppermine une heure et demie plus tard.

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

et Mme Honoré Lachance (née Alice Roy) de St-Joachim, P.Q. avec M. Ernest Bisson, fils de M. et Mme Alfred Bisson (née Elmore Tardif) de St-Zacharie, P.Q. La réception eut lieu à St-Edouard chez le frère du marié dans l'intimité.

Lefebvre-Joly. — Le 7 septembre 1953, à 10h. am., le mariage de Mlle Angéline Joly, fille de M. et Mme Zénon Joly (née Lucie Durand), avec M. Georges Lafrance, fils de M. et Mme Victor Lafrance (née Eva Léonard) de St-Paul, a été célébré dans la Cathédrale, et la bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé A. Noël. Le sanctuaire était décoré de glaïeuls et d'oeillets. La mariée portait une robe de dentelle au point d'Alençon sur fourreau de satin blanc, son court voile de tulle illusion fin dentelle était retenu par un bûquet de tulle et roses. Son bouquet était composé de roses rouges. Dame d'honneur, Mlle Yvonne Camache portait une robe de satin brocard vert pomme et un bûquet de même ton, et un bouquet composé d'oeillets roses et blanc. Le garçon d'honneur était M. P. E. Lafrance. Les plaidiers furent: MM. Léon Joly et Raymond Lafrance.

Mme Joly, mère de la mariée, portait une robe popeline bleu-marine avec accessoires blanc, un chapeau bleu. Son bouquet de corsage était composé de roses rouges. Mme Lafrance, mère du marié, portait une robe de crêpe bleu-azur avec accessoires blanc, un chapeau bleu. Son bouquet de corsage était composé de roses rouges. Il y eut réception, à l'issue de la cérémonie à la salle paroissiale. Au nombre de 400 invités prirent part à cette magnifique cérémonie.

M. et Mme Georges Lafrance partirent ensuite en automobile pour les Montagnes Rocheuses. Pour voyager, Mme Lafrance portait un costume bleu-azur avec accessoires blanc, un petit chapeau blanc, et une touffe de roses à l'épaule. A l'épaulé une touffe de roses blanches. A leur retour, M. et Mme Lafrance habiteront St-Paul.

M. John Vermont (née Suzanne Fortier) de Strathmore, Alta., et ses enfants, Raymond et Loraine, ainsi que M. Frédéric Chaney (née Blanche Fortier), de Vancouver, B.C., passent quelques semaines les invités de M. et Mme J. Fortier, et M. et Mme Laval Fortier.

Dr et Mme Sheehan en promenade à Edmonton pour quelques jours.

M. et Mme Richard Christie, d'Edmonton, ont été les invités de M. et Mme W. E. Skitch à leur chalet d'été.

Mlle Cécile Mailloche, fille de M. et Mme Edmond Mailloche, retournera à Edmonton pour reprendre sa classe comme institutrice.

Mlle Marguerite Skitch, garde-malade à l'hôpital de la Miséricorde d'Edmonton, passe la fin de semaine chez ses parents.

M. Adélard Chamberland a reçu la visite de son frère M. Ernest Chamberland, de Noranda, P.Q., qu'il n'avait pas vu depuis dix-huit ans.

M. et Mme Donat Noël ont reçu la visite de M. et Mme Roland Noël (née Helen Luppul), de Vancouver, B.C., et leurs trois enfants, Ronald, Ernest, Gary.

Soirée-Surprise

Vendredi le 4 septembre 1953 une soirée fut organisée par Mlle Claudette Desmarais et André Trudel, à l'occasion du départ de Mlle Yolande Leroux. Un groupe d'étudiants et d'étudiantes se sont réunis à la résidence de M. et Mme O. Leroux pour fêter le départ de Yolande pour le pensionnat de Fort Kent, où elle poursuivra ses études de l'école haute. Il y eut un programme musical, auquel figurait M. Paul Lapierre et Albert Lafrance. La soirée se termina joyeusement par un délicieux gouter.

Déces

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-Paul, Philippe, de St-Paul, Edouard de Québec, Mme Emile Henkel, de Eliz Lake, B.C., Mme Octave Robinson de Willow River, B.C., Mme Léon Ro-

Blacknetche. — St-Paul le 9 septembre 1953 est décédée Mme Marie Eveline Blanchette (née Robinson) épouse de feu Fabienne Blanchette, à l'âge de 83 ans. Elle laisse pour la plupart trois garçons et six filles. Joseph de St-P





## La Moisson est grande

Une épine au cœur

Notre Saint Père le Pape ne dort pas des nuits entières, quand il songe au problème sacerdotal en Amérique Latine; ce problème est comme une épine en son cœur de Père. Telle est la révélation faite par un collaborateur intime du Souverain Pontife, Son Em. le Cardinal Pizzardo.

Songons à ces fortes paroles le problème sacerdotal, le recrutement sacerdotal, le besoin immense de prêtres pour l'Amérique Latine, c'est comme une douloureuse épine qui perce et transpire le cœur du Père Commun. Le Pape a tellement de peine à songer que l'Amérique du Sud manque de messagers évangéliques, qu'il ne dort pas des nuits entières!

Et cela se comprend. Le Pape n'est-il pas chargé du salut du monde entier? Pie XII ditait que son esprit n'avait pas de repos lorsqu'il songeait à la masse de païens qui ne connaissent pas encore le Christ, après 19 siècles de christianisme. Pie XII se laisse travailler par cette même préoccupation, par ce même amour du Christ et des âmes, et il s'efforce patiemment de faire de la vie la pénurie de prêtres au service des catholiques en Amérique Latine. Si cette partie du bercail compte 35% des catholiques du monde entier, elle n'a cependant que 7% de tous les prêtres pour y accomplir le travail de l'Eglise et du Christ.

Avec ce manque de prêtres, on conçoit une ignorance désastreuse chez les fidèles qui sont plus catholiques de nom qu'ils ne le sont de fait, bien souvent. Comment voulez-vous que ces catholiques soient ardents et fervents, dans l'ensemble, s'ils ignorent leurs devoirs chrétiens? Voilà pourquoi, au Chili par exemple, à peine 10% des fidèles assistent à la messe dominicale: c'est vrai qu'un grand nombre n'est pas de prêtres pour leur offrir la messe, mais beaucoup de ceux qui vivent à proximité du prêtre ne comprennent pas l'importance de ce devoir primordial de la messe du dimanche. Hélas ils sont catholiques par

héritage, par tradition; c'est un honneur pour eux d'être catholiques, mais ce n'est qu'un mot pour la majorité.

On sait que l'ignorance religieuse ouvre la porte à toutes les faiblesses, que l'ignorant se laisse facilement influencer, conquis par celui qui se montre supérieur à lui, qu'il est la proie toute désignée du loup ravisseur qui s'insinue dans le bercail. Depuis quelques années, plusieurs sectes protestantes ont envoyé des ministres dans des pays catholiques de l'Amérique du Sud, et on ne peut estimer le nombre grandissant de leurs conquêtes. Que n'a-t-on pas eu des prêtres à la place de l'invasion des ministres!

Malgré l'atmosphère bien catholique du Québec, plusieurs de nos compatriotes, appartenant pourtant à de très bonnes familles et ayant été élevés dans un catholicisme solide, se sont laissés prendre au piège des Témoins de Jéhovah. On comprend alors pourquoi des protestants en tout acabit, et les Évangélistes en particulier, trouvent une vraie mine d'or dans cette ignorante population de l'Amérique Latine.

Faute de prêtres pour enseigner la religion et donner aux âmes les secours de la grâce, ces peuples sont plongés dans une inconcevable ignorance, et les ministres protestants — plus nombreux et mieux armés que les prêtres — s'emparent facilement. Non seulement ces catholiques vivent pauvrement leur religion, mais ils la perdent et grossissent les rangs des schismatiques et des hérétiques. C'est ainsi que l'Eglise recule en ces pays naguère catholiques de fait, aujourd'hui catholiques de nom seulement. L'Eglise, hélas, conquiert en Afrique et en Asie, mais elle perd du terrain et des âmes en Amérique du Sud. Pour ne pas perdre ces populations au Christ, le Pape a donné de grands coups ces dernières années, il a frappé à la porte des communautés pour qu'on envoie des prêtres, des frères et des sœurs. Le Pape, peut-on dire, s'est fait méditant auprès des évêques et des

## Maison de Retraites Fermées à St-Albert

### Beau geste des RR. PP. Oblats

A l'occasion de la bénédiction de la nouvelle maison de Retraites fermées de Saint-Albert, une de nos correspondantes a eu l'amabilité de rédiger l'article suivant. Nous la remercions sincèrement de sa précieuse collaboration.

N.D.R.

Les RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée offrent d'ouvrir une maison de retraites fermées à Saint-Albert. Qu'est-ce à dire?

C'est-à-dire que, dans un esprit de désintéressement évangélique en même temps que de sollicitude pastorale, les Révérends Pères ont consenti d'énormes sacrifices pour répondre au désir des Souverains Pontifes préconisant l'œuvre des retraites fermées comme moyen par excellence de rechristianiser le monde.

#### Sacrifice de personnel

On le sait, les vocations vont se raréfiant tandis que les missions, les paroisses appellent les ouvriers évangéliques. Et pourtant, deux Révérends Pères sont chargés de l'organisation, du fonctionnement de cette maison. Ils devront tracer les programmes, faire la propagande, la réclame indispensables, assumer la prédication française ou anglaise selon les groupements; en un mot, leur temps, leur vie y passera tant qu'il plaira à Dieu de les maintenir à ce poste.

#### Sacrifice matériel

Réalise-t-on le débours qu'il a fallu effectuer pour ériger cette maison moderne présentant aux intéressés l'assurance d'une paix non troublée par les bruits de la circulation, en même temps que les avantages d'une privauté garantie par les chambres individuelles, munies de l'ameublement et de tous les

supérieurs généraux, il s'est fait médiant au nom de ses enfants sud-américains. Entre autres Congrégations Missionnaires, celle des Oblats a répondu généreusement à cet appel angélique du Père Commun, et ses fils missionnaires maintenant dans 8 pays de cette chère Amérique Latine. Pour leur part, les Oblats de l'Alberta ont sacrifié généreusement les Pères Gaudet et Bugeaud. Les Congrégations se saignent à blanc, peut-on dire, pour répondre au désir du Pape et soulager la détresse des âmes. Les diocèses ont besoin de prêtres pour maintenir et développer leurs paroisses, les Congrégations religieuses également. Evêques et supérieurs majeurs ajoutent leur voix à celle du Pape, et ensemble ils ne cessent de supplier la famille chrétienne: «donnez-nous des prêtres, donnez-nous des vocations!»

Chers enfants, entendez-vous ce cri d'alarme du Pape et des Evêques? Ne voudriez-vous pas être parmi ceux qui se lèveront et diront: «Très Saint Père, j'ai vu l'épine qui transperce votre cœur, j'ai entendu votre cri de détresse, je veux être prêtre, je veux me consacrer au bon Dieu, me voici!»

Parents chrétiens, mérites chrétiens, puisse la Voix du Pape engendrer des échos vibrants dans vos cœurs, et vous faire désirer ardemment, efficacement, de donner un ou plusieurs de vos enfants à l'Eglise, au service du bon Dieu. Qui veut la fin, veut les moyens. Si vous désirez sincèrement le bien-être de ceux que vous voyez de beaux foyers chrétiens, des foyers où règnera la vie, le bon exemple, l'esprit d' sacrifice.

Maîtres et maîtresses, une autre année scolaire commence. Dans les plans de Dieu, il n'y a pas de doute que plusieurs vocations sont là, sous vos yeux, dans ces cœurs d'enfants que vous allez instruire, élever, élever. Ayez à cœur de ne pas décevoir le bon Dieu, de Lui aider à discerner, à protéger et à développer ces vocations de demain.

**J.-O. PILON**  
Assurances de tous genres  
Tél. Bureau: 24107 — Rés.: 26693  
Edifice Wilkin — 10076 Ave Jasper

**L.-G. AYOITE**  
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile.  
516, 616, 616 Institute Tél. 23912  
10042-109e rue Tél. 23686

**Capital Seeds Limited**  
Placer du marché—Edmonton, Alta

Ameublements de bureaux en bois et en métal—Systèmes de classement—le tout fabriqué au Canada.

**Office Specialty Mfg. Co. LIMITED**  
10514 Ave Jasper — Tél. 24608

**CRANES** pour champs et jardins. Paire, forte et vigoureuse. Demandez notre catalogue nouveau des imprimés

**Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone 26927  
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

**MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.**  
Emmagasinement et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél.: 26175 — Edmonton

**Hôtel Gateway**  
Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre  
10095-106e rue Tél. 29441

**Robert Croteau**  
Courtier, agent d'immobilier, assurances de tous genres. Compatriotes, soyez sollicités pour vos patronages.  
Northgate, Bldg. 10051, Ave. Jasper  
Tél.: bureau 25935; Rés. 24691

**Canadian Dental Laboratories**  
W. R. FETTER  
4 édifice Christie Grant—Tél. 28938  
Edmonton, Alberta

**Maheo Electric**  
Entrepreneur général en électricité  
Réparations, installations et travaux électriques. En ville et campagne  
11229-88e rue, tél. 75183, Edmonton

**La Parisienne Drug Store**  
Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes  
10528 avenue Jasper — Edmonton

**McKittrick, Jullion & Co.**  
COMPTABLES ET AUDITEURS  
Edmonton, Redwater, Vegreville  
Ste A-11641 Ave. Jasper, Edmonton

**H. Milton Martin**  
MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 24344 721, édifice Tegler

**AVIS**  
ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les provinces. Adressez-vous à l'agent d'immobilier ALBERT SAMSON, Bureau: 8 A, 801 rue King, apt. 1, SHERBOURNE, P.Q., C.P. 67, Tél.: 2-1384; rés.: 26233.

**C. R. FROST**  
Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone 21838  
10135-102e rue — Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Systèmes d'aération

**Edmonton Sheet Metal**  
J. P. Roy — P. Philp  
9310-11e ave, Edmonton—Tél. 75517

**Encouragez les annonceurs de La Survivance**

## La Survivance

et des morts. C'est là qu'à l'avance, on pose soi-même sur les plateaux de la Justice divine, les bienfaits et les méfaits de sa pauvre vie... là que bien souvent on constate que les derniers excèdent les premiers, là enfin où dans un élan de confiance éperdue, on abandonne tout à la miséricorde divine en disant: J'ai péché, pour entendre du Christ la sublime réponse: Ego te absolvo... Je te pardonne.

Le geste que les Révérends Pères Oblats viennent de poser mérite nos félicitations et surtout notre encouragement. Il est tout à fait dans l'esprit des Pères, des Grands, des Legals et des premiers Missionnaires venus évangéliser ces contrées. Il corrobore un siècle de vaillants efforts et de désintéressement continu. En un mot, il se dresse comme un autre phare allumé à nos yeux de pélerins afin de nous garantir contre les écueils.

En assurant les Révérends Pères de notre reconnaissance, formulons surtout la résolution d'encourager leur louable initiative. Soyons de ces retraitants qui viendront nombreux participer aux exercices spirituels. Faisons-nous apôtres pour entraîner les hésitants et dans la mesure de nos moyens, soulageons le budget écrasant par de généreuses offrandes. Et souvenons-nous surtout que les vrais bénéficiaires de cette maison seront ceux-là même qui viendront y apprendre à se rapprocher de Dieu, «le seul véritable Ami qui ne lâche jamais».

S. E. M.

**MERES, PERES DE FAMILLE**, c'est là que vous trouvez la solution de vos problèmes: là que vous apprendrez les grandes lois de l'adaptation conjugale, là que vous réaliserez la beauté de votre rôle: conduire à Dieu les enfants qu'il vous a confiés à cette fin.

**JEUNES OENS, JEUNES FILLES**, c'est là que vous venez vous instruire sur les voies valables. Là que vous obtenez les lumières pour orienter votre vie dans le sens de la volonté divine sur vous, là où vous ferez provision de forces pour gravir la voie montante du devoir sous toutes ses formes.

**VOUS, les APPELES, les INVITES** à suivre le Maître de plus près, c'est là également que vous pouvez voir tout intimement les coups discrets qu'il frappe à la porte de votre cœur.

**ET VOUS LES ARTISANS, LES APOUTES DE L'ACTION CATHOLIQUE**, n'est-ce pas là que vous retrouvez votre ardeur pour continuer votre apostolat? Ici, second, si nécessaire à l'époque actuelle?

**ET VOUS ENFIN, les VIEILLARDS**, qui en êtes à l'autre versant de la vie, c'est bien à la maison de retraite que vous préparerez votre âme pour la grande rencontre avec le Juge des vivants

M. Arthur Girard est revenu d'Ed-

## Economiques - commodités - délicieuses

### SACS DE THÉ "SALADA"

mon, où il a travaillé pendant les dans la grande salle. Les nouveaux évacués. Il enseignera la classe à Plamondon encore cette année.

Mme Rose Paré fit le voyage à St-Albert avec M. et Mme John Schaub. Ils partirent le 24 et revinrent le 26 août. Ils firent un beau voyage, mais les chemins n'étaient pas trop beaux pour le retour.

Nos félicitations à M. et Mme Nick Luc à l'occasion de la naissance d'une petite fille née le 23 août. C'est leur premier enfant.

Le 30 août, en l'église St-Catherine de Lac La Biche, George Amiot, fils de M. et Mme Georges Amiot, unissait sa destinée à Alphonse Selinger, de Lac La Biche. Conduite à l'autel par son père, la mariée avait choisi une toilette de satin, recouverte de nylon.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

F. McGrane célébra le mariage. Mme Selinger avait la charge du chant. Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

Le mariage fut célébré par le révérend F. McGrane. Les filles de l'école de Plamondon. La chose n'a pas été trop de la mariée, habillée en jaune et Louise facile, vu la condition des chemins. Les L'Heureux en rose. Les garçons d'honneur étaient Andy Tkash et Fernand à été bloqué pour plusieurs heures, mais Amiot, frère de la mariée. M. l'abbé s'est tout à fait finalement réussi à se rendre à destination.

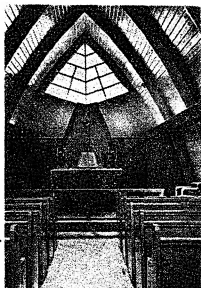
# BIENVENUE

à la

## RETRAITE FERMÉE

### de ST-ALBERT

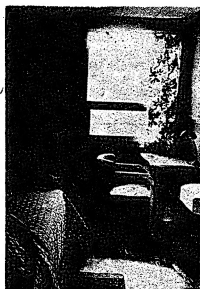
**22 Chambres privées avec eau chaude et eau froide pour les retraitants**



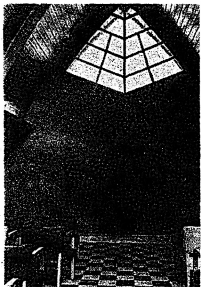
Chapelle

"Je vous laisse ma paix, je vous donne ma paix," disait Jésus à ses apôtres avant de quitter la terre. La paix promise aux hommes de bonne volonté, la paix de Jésus, voilà cher retraitant, l'inappréciable trésor que la retraite fermée t'apportera. Tu la trouveras dans le silence et la solitude, oui, mais à la chapelle surtout près du cœur de Jésus. Comment ne pas regarder le ciel quand tout y invite dans cette petite chapelle? Approchez-vous de Dieu et il s'approchera de vous," dit l'Esprit-Saint. Le retraitant en fait l'expérience. Si seulement les mondains pouvaient soupçonner la paix de la retraite fermée.

"Je conduirai l'âme dans la solitude et là je lui parlerai au cœur." Seul à seul avec Dieu dans ta petite chambre confortable tu réfléchiras sur ta vie. Face à la mort, face à l'éternité, tu la pèseras dans la balance divine. O grâce ineffable que la retraite fermée, le plus beau cadeau à faire à ton âme. Tu choisis ta vocation, tu reçois les conseils particuliers à ton état, tu gagnes l'indulgence apostolique, tu expies tes péchés, tu te fixes sur la route du ciel. Comme Marie tu repasses et médites dans ton cœur les paroles de Jésus. Tu vois ce qu'il faut réformer dans ta conduite, tu prends les résolutions qui s'imposent.



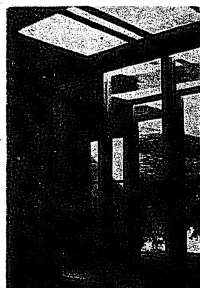
Chambre



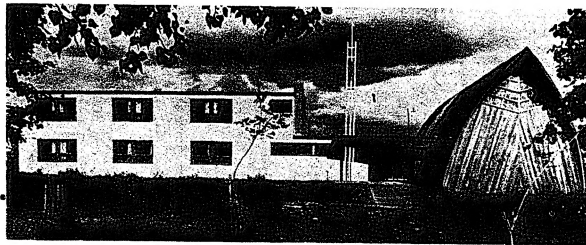
Salle de Conférences

"Je suis la lumière du monde, la voie, la vérité et la vie; qui me suit ne cherche pas dans les ténèbres, mais il aura la lumière de la vie. La vérité c'est ma parole." La retraite fermée te fait entendre la parole de Dieu. Lui-même est le prédicateur qui te parle par son évangile, t'annonce les paroles de la vie éternelle. Que d'âmes découvrent en retraite fermée seulement un merveilleux petit livre, l'évangile, le radio du Sacré-Cœur. Chaque âme a ses problèmes angoissants. Viens puiser à la source la pleine lumière qui dissipera tes inquiétudes, te fera voir toutes choses à la lumière de Dieu.

Regarde l'entrée de la maison des retraites, comme elle est invitante. Franchis le seuil de cette porte le plus tôt possible — c'est la porte étroite qui conduit à la vie. "Mon ami, que viens-tu faire ici?" te demande Jésus. Tu lui répondras: sauver mon âme, me préparer au ciel, devenir apôtre. Des apôtres de l'action catholique, voilà ce que l'Eglise réclame à grands cris depuis des années, des bras généreux pour seconder et compléter ses efforts. Oui, tu sortiras de la retraite apôtre au cœur de feu, prêt à tous les sacrifices pour étendre le royaume de Dieu.



Entrée



Vue de la maison de Retraites Fermées récemment construite à Saint-Albert.

L.J.C. & M.I.

Cher ami,

"O vous tous qui travaillez, qui peinez et ployez sous votre fardeau, venez à moi et vous trouverez le repos de vos âmes," s'écrie Jésus. "Je les connais bien tes peines et misères: inquiétudes, épreuves, déboires, découragements, faiblesses coupables surtout. J'attends ta visite dans la nouvelle maison des retraites fermées que mon amour t'a construite. Me feras-tu patienter longtemps? Ame troublée, inquiète, chancelante, désabusée, désespérée peut-être, mon immense miséricorde et mes grâces de lumière, de pardon, de force et consolation t'attendent. Je brûle du désir d'inonder ton âme de cette paix que le monde ne peut donner et tu la trouveras dans le silence et la solitude de la retraite fermée."

"J'aurai pour toi la même indulgence compréhensive, la même délicate bonté, la même compassion que je manifestai jadis à la Samaritaine, à la femme adultère, au bon larron, à Marie-Madeleine, à Zachée."

"Pourquoi hésiter, me faire attendre, remettre à plus tard? Doutes-tu de mon amour? Je suis venu chercher et sauver ce qui était perdu. La retraite fermée t'apportera ma vie, te l'apportera en abondance, fera de toi un chrétien convaincu, un apôtre de feu. Hâte-toi, cher ami, demain sera peut-être trop tard. Crains ma grâce qui passe et ne revient pas."

"Riches et pauvres sont les bienvenus dans ma maison et tout le monde sera sur un pied d'égalité. Réserve ta place pour la prochaine retraite fermée à St-Albert. A la clôture on demande à ceux qui en sont capables de faire une aumône pour défrayer les dépenses."

### Voeux des

- Filles de Jésus
- Filles de la Providence de St-Brieuc
- Filles de la Sagesse
- Soeurs Grises (de Montréal)
- Soeurs de la Charité de N.-D. d'Evron
- Soeurs de l'Assomption
- Soeurs de Ste-Croix
- Soeurs de Ste-Croix et des Sept-Douleurs
- Soeurs de Miséricorde
- Petites Filles de Saint-Joseph
- Petites Missionnaires de St-Joseph





### ICI CHFA

Dimanche soir, à 6 heures, le Théâtre canadien mettra à l'affiche "Polichinelle", pièce en trois actes et sept tableaux de Lomer Groulx, dans une adaptation radiophonique de l'auteur.

Rappelons que cette œuvre fut créée le 2 février 1950, au théâtre du Césu à Montréal. La première radiophonique de "Polichinelle" sera réalisée par Guy Baulne et entendue sur les postes du réseau français. Jeudi soir prochain, à 9h., le théâtre de Radio-Canada présentera "Le pont de feu", une pièce en trois actes de Louis Duceux qui fut créée au Théâtre des Célestins de Lyon, en mai 1943.

Il est intéressant de noter que cette œuvre lue à la fois Louis Duceux et André Roussin, le premier en tant qu'auteur, le second comme comédien. La pièce obtint un si vif succès à Lyon qu'elle fut bientôt reprise à Paris, au Théâtre de l'Athénée, au moment où Jovet poursuivait sa tournée sud-américaine.

L'on sait que depuis, Louis Duceux a écrit de nombreuses pièces. Quant à André Roussin, de comédien il est devenu auteur et ses succès ne se comptent plus. Ses comédies "Bobosse" et "La petite hôte" ont déjà été jouées des milliers de fois.

La pianiste canadienne Rose Goldblatt sera la soliste au prochain concert de l'orchestre des "Petites Symphonies", sous la direction du Roland Leduc, dimanche à 7h.30 du soir, au réseau français. Elle jouera le "Concertstück" en fa mineur, Op. 79 de Carl-María von Weber.

Ce "concert de concert" de l'auteur du "Freischuetz" fut commencé en 1815, mais pour des raisons inconnues, il ne fut terminé qu'en 1821. Weber lui-même fut le soliste lors de la première audition de l'œuvre, à Dresde, le 25 juin 1821. Selon le journal du compositeur, le "Concertstück" obtint un "succès énorme". Il le joua de nouveau quatre jours plus tard, et, cette fois, ce furent des "applaudissements incroyables" toujours selon le journal personnel du compositeur.

Paris. — L'on apprend de sources diplomatiques à Moscou que l'URSS désire que la France et le Vietnam signent un armistice en Indochine.

Londres. — La banque mondiale vote en faveur de l'expulsion de la Tchèque-Slovaquie à moins que ce pays ne paie des 625,000.00 à l'organisation.

Londres. — La Grande-Bretagne envoie une note de protestation énergique au gouvernement de Pékin, pour l'attaque non-provoquée, par un navire militaire chinois, sur une vedette de la marine britannique.

Washington. — D'après la Commission d'Enquête que dirige le Sénateur Joseph McCarthy, il y aurait au moins 600 pasteurs protestants liés à quelque organisation communiste aux États-Unis.

Vancouver. — Les Doukubors qui ont été incarcérés à la prison d'Oakalla, pour avoir refusé de se soumettre à une parade nudiste.

Edmonton. — 43 enfants muets partent pour Montréal, où ils recevront une éducation propre à leur infirmité.

## COLLEGE SAINT-JEAN

### Entrée des élèves

Pensionnaires: 23 septembre (8h. du soir)

Externes: 24 septembre (8h.30 du matin)

La rentrée est retardée cette année pour diverses raisons: travaux de construction, maladie, etc.

Expédiez votre crème par camion ou chemin de fer...

Ce n'est pas comment vous expédiez, mais où! Des milliers d'expéditeurs de crème rendent témoignage au service excellent de E.C.D. Nous faisons notre possible pour vous servir rapidement... vous retourner vos bidons et vous remettre votre chèque sans aucun retard. Expédiez votre crème à E.C.D. cette année pour un meilleur service.

EDMONTON CITY DAIRY

## L'ONCLE SAM



a des drôles de plaisirs.

## La Comédie Humaine...

(Suite de la page 1)

Winnipeg. — L'ancien consul polonais, Michel Kryczko a reçu la permission de vivre au Canada durant les six prochains mois, après avoir rompu avec le régime communiste de Varsovie.

Berlin. — Les communistes confisquent les cartes de ration des allemands, dans la zone orientale, s'ils continuent à accepter des colis de vivres américains.

Cité du Vatican. — Dans un message radiophonique adressé à l'immense foule qui assistait au Congrès Eucharistique national de Turin, Sa Sainteté le Pape Pie XII a déclaré que le progrès véritable de la civilisation est impossible partout où la religion est bonne et où elle est réduite au silence. Le Saint-Père a ajouté que l'injustice sociale et l'oppression disparaîtraient de l'humanité si tous les hommes et toutes les nations s'inspiraient du Sacrement de l'Eucharistie.

Téhéran. — Mossadegh, ancien Premier Ministre de l'Iran, a demandé qu'il lui épargne la vie lors de son prochain procès, alors qu'il sera accusé de haute trahison.

Edmonton. — Environ 191,000 écoliers de l'Alberta reprendront le chemin de l'école demain matin.

Rome. — Giuseppe Pella, Premier Ministre de l'Italie, croit qu'il est nécessaire de prendre un plébiscite pour résoudre la question de Trieste.

Toronto. — 1700 livreurs de lait vont en faveur de la reprise de la livraison du lait. Ils ont accepté l'offre que leur ont fait les laiteries, à savoir: livraison de cinq jours par semaine, majoration des salaires de \$6.60 par semaine, et vacances payées chaque année.

Timmins. — Une tempête de neige bloque les routes de la région.

Bruxelles. — M. Paul-Henri Spaak, ancien premier ministre de Belgique, présente un grand plan de paix entre l'Union soviétique et les autres pays d'Europe, au Comité des Affaires Générales du Conseil de l'Europe réuni à Strasbourg.

Edmonton. — D'après le Comité de Sécurité en Alberta, il y aurait eu, durant le mois d'août 1445 accidents de circulation qui auraient causé la mort à 18 personnes et en auraient blessé 405 autres.

Kootenay. — Les citoyens de cette ville qui n'appartiennent pas à la secte fanatique des Doukhobors organisent leurs propres patrouilles nocturnes pour se protéger contre les incendiaires.

Edmonton. — Le 24e congrès annuel des Chambres de Commerce du Canada s'ouvre aujourd'hui alors que plus de 300 délégués venus de tous les coins du pays s'inscrivent comme participants.

Belgrade. — La persécution contre l'Eglise catholique s'intensifie de plus en plus. Ainsi, la semaine dernière il y a eu toute une série de manifestations contre la religion. Au cours de ces manifestations, plusieurs prêtres ont été attaqués et blessés grièvement.

Panmunjom. — Le Lieutenant Général Samuel Anderson, commandant de la 5e Force aérienne des États-Unis en Corée, affirme que les communistes construisent en toute hâte des bases aériennes en Corée du Nord.

## Mardi, le 15 sept.

Washington. — Les prisonniers de guerre, revenus du Corée racontent qu'ils ont été brutalisés par les communistes.

Paris. — Le premier ministre de France et les membres de son cabinet discutent des réformes économiques et sociales pour la France ainsi que d'un gouvernement autonome pour le Maroc.

Edmonton. — La compagnie Mannix Construction reçoit le contrat de la partie ouest de la ville, au coût de \$892,231.00.

Niagara Falls. — Les ministres des Mines des dix provinces du Canada inaugureront leur congrès de trois jours, durant lequel l'on doit étudier, entre autres choses, un projet d'expédition du gaz naturel albertain dans l'est du pays. M. Manning représente l'Alberta.

C'est alors qu'un physicien illustre, qui tout le long de la conversation s'était satisfait de sourire en caressant sa barbe, suggéra cette solution:

— "Homère, qu'il (ou à peu près) ne s'est pas trompé. L'huile, en effet, est le plus humide de tous les liquides. Une chose est particulièrement humide lorsque rien de sec n'est dans sa composition. Telle est la nature de l'huile. L'uni de sa surface prouve l'égalité de toutes ses parties; on s'y mire comme on ne peut, du tout, se mirer dans le lait. Quand on agite l'huile, elle rend moins de son qu'aucun autre liquide, car il n'y a aucune partie dure ou terreuse en elle. C'est, de plus, le seul liquide qui ne se mélange pas à un autre: ce qui prouve son homogénéité. Lorsqu'elle bout, elle ne laisse aucun passage à l'air, c'est pourquoi elle sert

## Au Congrès Canadien du Travail

Montréal. — Le congrès canadien du Travail cherche à obtenir l'appui des autres organisations ouvrières pour demander au gouvernement fédéral de régler le problème de la pénurie de logements au Canada. M. Walter Reuther, président du C.O.I., a déclaré hier aux délégués à la réunion annuelle du congrès canadien du Travail, à Montréal, qu'il n'y a pas lieu de craindre une crise quelconque dans les affaires.

## Le plus humide des liquides

### L'huile

Des savants, à la fin d'un banquet se posèrent cette question. Il faut dire, à leur excuse, qu'ils y étaient incités par une discussion littéraire. On avait remarqué qu'un poète éminent — rien moins qu'Homère — réputé pour le choix précis des qualificatifs, disait: le vin rouge, le lait blanc, le miel jaune, l'huile humide.

Que cela signifiait-il? On étudia le cas du vin et l'on donna raison au poète; on examina celui du lait, celui du miel, et l'on donna raison au poète. Pour l'huile, cela demeurait une énigme.

1. — Observer: strictement une régularité dans la nutrition, les aliments qui doivent être préparés simplement; les condiments doivent être rares et la nourriture chaude ne doit jamais être absorbée.

2. — L'ulcéreux ne doit jamais faire usages de boissons alcooliques et de tabac.

3. — Le patient doit s'abstenir du tout travail en dehors des heures laborieuses normales, car la détente chez lui est nécessaire.

4. — Le malade doit apprendre à jouir de sa maison et de sa famille, à développer une véritable formule de repos et de délassement en évitant les distractions épuisantes. — R.D.

malarme au feu. Mais la plus grande marque de son abondante humidité, c'est que la plus petite goutte d'huile s'étend prodigieusement; ce que ne font ni le lait, ni le vin, ni le miel, ni l'eau: ils s'évaporent, l'huile, point". Et nos savants se séparèrent, heureux de ne point devoir réformer leur jugement sur le don qualificatif du divin Homère.

## Un concours pour le championnat mondial du labour aura lieu en octobre prochain

Toronto. — Le premier tournoi mondial de labour se disputera au Canada, en octobre prochain, annonce officiellement l'Organisation mondiale de Concours de Labour. Les meilleurs laboureurs de 12 pays mesureront alors leur adresse. L'emblème que recevra le champion mondial de labour au tracteur sera une miniature en or d'une charrette des plus anciennes.

Le titre de champion et le trophée, connu sous le nom de "Charrue en Or Essor", seront décernés à l'issue de ce tournoi, qui se tiendra à la Durham-Northerland Counties Home Farm, près de Cobourg, en Ontario. Cet événement aura lieu du 6 au 9 octobre, en même temps que le match annuel international de labour de l'Ontario Plowmen's Association.

M. J. A. Carroll, de Toronto, président de l'Organisation mondiale de Concours de Labour, fait part de l'inscription officielle au tournoi des pays suivants: États-Unis, Danemark, Belgique, Grande-Bretagne, Irlande du Nord, République Irlandaise, Norvège, Suède, Finlande, Hollande, Allemagne de l'Ouest, et Canada.

Conjointement avec d'autres grandes maisons d'affaires outre-mer, l'Imperial Oil offrira désormais chaque année ce trophée. La conception et l'exécution de celui-ci ont été confiées à la maison anglaise de réputation mondiale, Goldsmiths & Silversmiths Co. Ltd., de Londres; ces joilliers se voient confier depuis longtemps les soins des joyaux de la couronne anglaise. Le coût du trophée est de \$1,500.

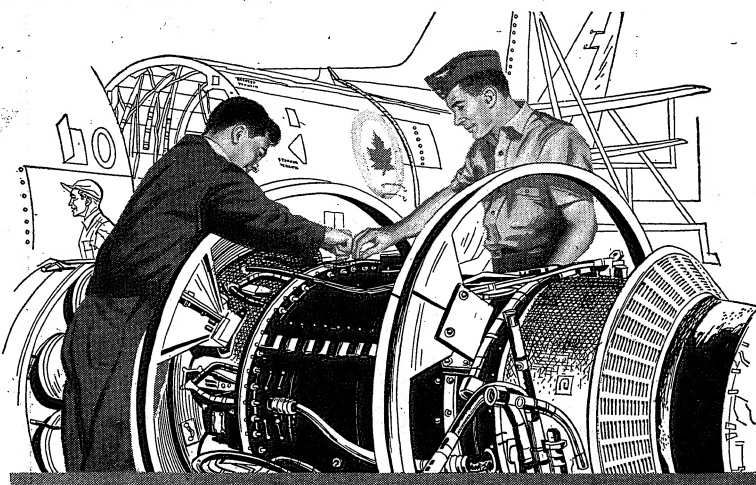
Ce trophée représentera sur une base en acier de 60 centimètres de longueur, un pied de largeur et sept pouces de hauteur; la hauteur globale de cet emblème atteindra 16 pouces. L'Association nationale de labour à laquelle participera le champion mondial décrochera ce trophée, alors que le champion lui-même se verra décerner une réplique d'environ le tiers de la dimension.

Ceci semble concorder très bien avec la résolution Arsenal conçue comme suit: "Que le Parlement Canadien constitue un comité parlementaire ayant pour mission de faire rapport sur le choix d'un drapeau canadien distinctif sans emblème qui soit propre à un pays étranger, l'Union Jack ou le fleur de lys.

En 1945-46, comme l'on se souvient, les Citoyens Canadiens ont été invités à soumettre des modèles. Des 2,695 soumis au dit-comité, deux modèles seulement sont sortis victorieux, à savoir le "Red Ensign" et l'emblème typiquement canadien, par excellence: le Blanc, Rouge à Feuille d'Erbable. Donc, pour répondre au vœu formulé par ce groupe "des Electeurs Sérieux" la nouvelle députée canadienne, doit s'en tenir à l'ajournement de 1945-46 pour en suivre le débat avec le résultat souhaité par ce groupe: "l'adoption d'une loi pourvoyant à la reconnaissance officielle du projet de la Ligue du Drapeau comme emblème distinctif du Canada.

Lucien DUBUC, Secrétaire, Ligue du Drapeau National, Section de Québec.

Ferd. Nadon  
BIJOUTIER  
DIAMANTS "BRIDAL WREATH"  
10115 - 102ème rue  
Edmonton  
En face de la "BAT"



## En plein essor... au service de sa patrie

Le technicien de bord remplit une fonction importante dans l'aviation. C'est lui qui surveille la bonne marche des appareils pendant les envolées. Le travail est intéressant, bien payé et, aussi, utile au pays. Cela fait maintenant onze ans que René Claveau est dans l'Aviation et, comme il dit: "Nous n'avons pas le temps de nous ennuyer. La tâche que nous accomplissons est aussi passionnante qu'importante. Franchement, c'est un beau métier."

Un beau métier et un métier d'avenir. Les possibilités d'avancement sont bonnes pour un jeune qui s'engage dans le C.A.R.C. L'aviation est une profession en plein essor qui vous offre tout: aventure, avancement, rémunération intéressante, pension au bout de 20 ans. L'Aviation canadienne, l'une des plus modernes du monde, permet à chacun de trouver le métier qui convient à ses aptitudes. C'est le temps plus que jamais: SOYEZ DES NÔTRES!



RENÉ CLAVEAU  
Né à Chicoutimi, René a fait ses études à Québec. Agé de 32 ans et enrôlé dans l'Aviation en 1942, il a été attaché, dans divers établissements, du C.A.R.C., et il est présentement à l'académie de transport 426, à Dorval.

Centres de recrutement du C.A.R.C.  
678 West, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449  
Edifice du Capitot, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8327  
47, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2118  
Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les possibilités d'engagement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.  
NOM (lettres moulées) \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ PROVINCE \_\_\_\_\_  
DEGRÉ D'INSTRUCTION \_\_\_\_\_  
ÂGE \_\_\_\_\_  
CAPS-625P

Corps d'Aviation Royal Canadien